

1. किसी सॉलिसिटर के साथ गोपनीय परामर्श, और साक्षात्कार के दौरान सहायता का अधिकार

A. कब?

- आप साक्षात्कार से पहले और साक्षात्कार के दौरान कानूनी सहायता के लिए एक सॉलिसिटर के साथ एक गोपनीय परामर्श करने के हकदार हैं।
- यदि आपसे साक्षात्कार किए जाने वाले तथ्यों हेतु के कारावस के दण्ड का प्रावधान हो, C. के अंतर्गत निर्धारित कार्यवाही लागू होती है।

B. कौन सा सॉलिसिटर?

- आप अपने पसंद के सॉलिसिटर से संपर्क कर सकते हैं।
- आप विशिष्ट विधिक शर्तों के अनुसार, कानूनी सहायता प्रणाली के तहत एक सॉलिसिटर की मांग कर सकते हैं, जो पूर्णतया या आंशिक रूप से पूरी तरह निःशुल्क है। आप प्रपत्र के लिए पूछ सकते हैं जो कानूनी सहायता के लिए शर्तों के बारे में बताता है। फिर आप एक सॉलिसिटर नियुक्त करने के लिए बार एसोसिएशन के कानूनी सहायता कार्यालय को अनुरोध करते हैं।

C. गोपनीय परामर्श कैसे होगा?

यदि आप ने लिखित निमंत्रण भेजा है, तो संख्या 1 से 4 के तहत निर्दिष्ट अधिकारों की सूची बनाएं और कहें कि साक्षात्कार में भाग लेने से पहले आप को सॉलिसिटर का परामर्श लेना है:

- अब आप को स्थगन प्रदान नहीं किया जाएगा क्योंकि आप को पहले से ही सॉलिसिटर से परामर्श करने का मौका दिया गया था।
- यदि आप सॉलिसिटर की सहायता नहीं लेना चाहते हैं, तो आप को साक्षात्कार शुरू होने से पहले मूक रहने के लिए आपके अधिकार की सलाह दी जाती है (बिंदु 3 भी देखें)।

यदि आपने लिखित निमंत्रण नहीं भेजा है या एक अधूरा लिखित निमंत्रण भेजा है:

- आप को केवल एक अवसर पर, साक्षात्कार को बाद की दिनांक या समय पर स्थगित करने के लिए कह सकते हैं ताकि आप अपने सॉलिसिटर से परामर्श कर सकें।
- आप दूरभाष पर अपने सॉलिसिटर से बात करने को चुनने के लिए स्वतंत्र हैं, जिसके बाद साक्षात्कार शुरू हो सकता है।
- आप साक्षात्कार के स्थान में अपने सॉलिसिटर के आगमन का इंतजार कर सकते हैं।

D. साक्षात्कार के दौरान कानूनी सहायता

आपका सॉलिसिटर सुनिश्चित करेगा:

- कि आपके मूक रहने के अधिकार और स्वयं को आरोपित न करने के अधिकार का सम्मान किया गया है
- साक्षात्कार के दौरान आपसे जैसा व्यवहार किया गया है, आपके ऊपर कोई मजबूरी या अवैध दबाव नहीं डाला गया है;
- कि आपको आपके अधिकारों के बारे में सूचित किया गया है और साक्षात्कार की विधि के बारे में बताया गया है।

यदि इस संबंधी आपके सॉलिसिटर की कोई टिप्पणियाँ हैं, तो वह इसे तुरंत पुलिस साक्षात्कार बयान में रिकार्ड करवा सकता है। आपका सॉलिसिटर विशेष जाँच या विशेष व्यक्ति को साक्षात्कार लेने के लिए कह सकता है। वह पूछे जा रहे सवालों के बारे में स्पष्टीकरण के लिए पूछ सकता है। वह जांच और साक्षात्कार के संबंध में टिप्पणियाँ दे सकता है। उसे आपकी जगह में जवाब देने या साक्षात्कार में बाधा डालने की अनुमति नहीं है।

E. अधिकारों का अधित्याग?

आप सॉलिसिटर के साथ परामर्श करने या उसकी सहायता के लिए अनुरोध करने हेतु बाध्य नहीं हैं।

आप स्वेच्छा से तथा गम्भीरता से विचार करने के पश्चात इस अधिकार का अधित्यज्ज कर सकते हैं, यदि आप:

- व्यस्क हैं;
- एक बार जब आप इस आशय के दस्तावेज़ पर हस्ताक्षर कर दें तथा दिनांक डाल दें।

2. तथ्यों के बारे में संक्षिप्त सूचना

- आपको उन तथ्यों के बारे में संक्षिप्त रूप से जानने का अधिकार है जिनसे संबंधित प्रश्नों का आप से साक्षात्कार किया जाएगा।

3. मूक रहने का अधिकार

- किसी भी स्थिति में आप स्वयं को दोषी ठहराने के लिए बाध्य नहीं होंगे।
- अपनी पहचान प्रकट करने के बाद, आप वक्तव्य देना, प्रश्नों के उत्तर दें या मूक रहना चुन सकते हैं।

4. साक्षात्कार के दौरान अन्य अधिकार

स्वयं साक्षात्कार कई प्रकार के संप्रेषण से शुरू होता है। अपराधों के सारांश संप्रेषण दोहराए जाने तथा मूक रहने के आपके अधिकार के अतिरिक्त, आपको जानकारी दी जाएगी कि:

- आप अनुरोध कर सकते हैं कि सभी पूछे गए प्रश्न तथा उनके उत्तर जो आपने दिए हैं उन्हें वैसे ही दर्ज किया जाए जैसे वह दिए गए हैं;
- आप विशिष्ट जाँच करने या किसी विशिष्ट व्यक्ति से साक्षात्कार करने के लिए कह सकते हैं;

- आपके बयान न्यायालय के समक्ष साक्ष्य में उपयोग किए जा सकते हैं।
- आप हिरासत में नहीं हैं और आप किसी भी समय जाने के लिए मुक्त हैं।
- साक्षात्कार के दौरान, आप तब तक अपने दस्तावेजों का उपयोग कर सकते हैं, जब तक वह साक्षात्कार में देरी का कारण नहीं बनते हैं। आप साक्षात्कार के दौरान या बाद में, आप इस दस्तावेजों को पुलिस साक्षात्कार बयान में सलंगन करने या न्यायालय रजिस्ट्री के पास जमा किए जाने के लिए कह सकते हैं।

5. साक्षात्कार के अंत में

साक्षात्कार के अंत में, आपको साक्षात्कार का पाठ्य पढ़ने के लिए दिए जाएगा। आप इसे अपने लिए पढ़ कर सुनाने के लिए भी कह सकते हैं। आपसे यह भी पूछा जाएगा कि आप अपने बयान में कोई भी परिवर्तन या स्पष्टीकरण करवाना चाहेंगे।

6. दुभाषिण की सहायता और अनुवाद का अधिकारी

- यदि आप भाषा को समझते या बोलते नहीं हैं, या यदि आपको सुनने या बोलने में बाधा है, तो एक शपथबद्ध दुभाषिया साक्षात्कार के दौरान आप की सहायता के लिए बुलाया जाएगा। यह सहायता निःशुल्क है।
- आपको अपना बयान अपनी भाषा में लिखने के लिए कहा जाएगा।
- यदि आप कार्यवाही की भाषा को समझने में असमर्थ हैं, तो आप गिरफ्तारी वारंट, सम्मन और अदालत के फैसले के प्रासंगिक अंशों का उस भाषा में अनुवाद के हकदार हैं जिसे आप समझने में सक्षम हैं। यह सहायता निःशुल्क है।

आप अपने अधिकारों की व्याख्या रख सकते हैं।